

Kúpna zmluva

Č.p.

Uzavretá podľa ust. § 409 a nasl. Obchodného zákonníka medzi:

Článok I Zmluvné strany

1. Identifikačné údaje kupujúceho:

Kancelária Ústavného súdu Slovenskej republiky
Sídlo: Ul. Hlavná 110, 042 65 Košice 1
Zastúpený: JUDr. Viera Kanáriková – vedúca kancelárie Ústavného súdu
Oprávnený rokovať
vo veciach technických: [REDACTED]
IČO: 31947000
Bankové spojenie: [REDACTED]
Číslo účtu: [REDACTED]
(ďalej len „kupujúci“)

a

2. Identifikačné údaje uchádzača, ďalej predávajúceho:

PORSCHE Slovakia, spol. s r. o.
Sídlo: Vajnorská 160, 831 04 Bratislava
Zastúpený: Franz Frühwirth, generálny riaditeľ
Oprávnený rokovať
vo veciach technických: [REDACTED]
Reg.: OS BA I., vl. č. 6133/B
IČO: 31362788
Bankové spojenie: [REDACTED]
Číslo účtu: [REDACTED]
(ďalej len „predávajúci“)

Článok II Predmet plnenia

1. Predmetom plnenia je zabezpečenie dodávky osobných motorových vozidiel Volkswagen Passat Highline 2.0 TDI DSG vrátane uvedenia do prevádzky a zaškolenia vodičov, v počte 2 kusy v špecifikácii, ktorá je prílohou kúpnej zmluvy a je jej neoddeliteľnou súčasťou.
2. Súčasťou kompletného predmetu plnenia je technická dokumentácia vrátane servisného plánu v slovenskom jazyku a technický preukaz.

Článok III

Čas plnenia a miesto plnenia

1. Termín dodania kompletného predmetu plnenia je najneskôr do 7 dní pre Kanceláriu Ústavného súdu SR na ul. Hlavná č. 110 v Košiciach – miesto odberu predmetu plnenia zmluvy kupujúcim je sídlo zmluvného partnera predávajúceho – spoločnosť Auto-Gábiel, ul. Osloboditeľov 70, 040 17 Košice, zástupcom predávajúceho pri odovzdaní predmetu plnenia bude pani [REDAKOVANÉ]
2. Odovzdanie vozidla kupujúcemu bude uskutočnené povereným zástupcom predávajúceho na základe preberacieho protokolu v mieste plnenia vo vopred dohodnutom termíne. Zástupca kupujúceho vykoná kontrolu úplnosti dodávaného predmetu zmluvy a potvrdí preberací protokol.

Článok IV

Cena a platobné podmienky

1. Kupujúci neposkytne predávajúcemu zálohovú platbu pred samotným dodaním predmetu plnenia zmluvy.
2. Jednotkové ceny predmetu plnenia zmluvy bez DPH sú výsledné ceny pre predávajúceho a zahŕňajú v sebe zaškolenie a záručný servis podľa čl. V tejto zmluvy. Jednotkové ceny sú uvedené v prílohe č. 2, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
3. Celková cena vrátane DPH za kompletný predmet plnenia je 2 111 950,- Sk, slovom: dva milióny sto jedenásť tisíc deväťstopäťdesiat korún slovenských.
4. Ceny sú spracované v súlade so zák. č. 18/1996 Z.z. a vyhláškou MF SR č. 87/1996 Z.z., sú maximálne a záväzné počas platnosti zmluvy a nie je ich možné meniť.
5. Predávajúcemu vznikne právo faktúrovať dňom odovzdania dodaného tovaru zástupcovi kupujúceho.
6. Predávajúci doručí kupujúcemu faktúru s dodacím listom až po dodaní predmetu plnenia.
7. Faktúra musí mať náležitosti daňového dokladu v zmysle § 71 ods. 2 zák. č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov. Predávajúci uvedie na faktúre svoj telefonický kontakt.
8. V prípade, že faktúra nebude obsahovať náležitosti podľa bodu 7. tohto článku zmluvy, kupujúci je oprávnený vrátiť ju predávajúcemu na doplnenie. V takom prípade nová lehota splatnosti začne plynúť doručením opravenej faktúry kupujúcemu.
9. Kupujúci je povinný uhradiť fakturovanú sumu najneskôr do 30 dní od dňa doručenia faktúry. Faktúra je zaplatená v čase, kedy dôjde k odpísaniu platby z účtu kupujúceho a pripísaniu platby na účet predávajúceho.
10. Kupujúci má právo odmietnuť prevzatie dodávky a vrátiť ju na náklady predávajúceho v prípade, že sa predmet dodávky nezhoduje s predloženou technickou špecifikáciou a ponukou predávajúceho.

Článok V

Záručná doba a servis

1. Predávajúci poskytuje kupujúcemu záruku na kvalitu a úplnosť dodávky.
2. Záručná doba na predmet plnenia (celé vozidlo) je 24 mesiacov od prevzatia vozidla kupujúcim, t.j. od uvedenia od prevádzky.
3. Záručná doba na prehrdzavenie karosérie predmetu plnenia je 12 rokov a na bezchybnosť laku 3 roky od prevzatia vozidla kupujúcim, t.j. od uvedenia od prevádzky.
4. Dodávky všetkých originálnych dielov a príslušenstva dodávaného ako súčasť predmetu plnenia je zaručená po dobu minimálne 10 rokov.

5. Predávajúci sa zaväzuje v záručnej dobe umožniť vykonať servis na predmet plnenia v ktoromkoľvek autorizovanom servise VW v rámci SR (zoznam tvorí prílohu dokumentácie k vozidlu) a Európy. Záruky platia len v prípade, že vozidlá budú pravidelne kontrolované a udržiavané v značkovom servise VW podľa servisných pokynov uvedených v servisnom pláne, ktorý tvorí súčasť dokumentácie k vozidlu.
6. Zmluvné strany sa budú riadiť § 422 až 428 Obchodného zákonníka, ktoré upravujú nároky zo zodpovednosti za vady.
7. Predávajúci sa zaväzuje vyriešiť oprávnenú reklamáciu do 30 dní odo dňa jej uplatnenia, ak budú dodržané zo strany kupujúceho záručné podmienky podľa bodu 5. tohto článku zmluvy.
8. Na vozidlá VW je poskytovaná garancia mobility v trvaní do neurčita, ktorá zabezpečuje majiteľom zvýhodnené poskytovanie služieb a informácií v rámci služieb mobility Volkswagen. Platnosť je podmienená vykonávaním opráv a servisných prehliadok v autorizovaných servisoch VW.

Článok VI

Úroky z omeškania a zmluvné pokuty

1. Kupujúci je oprávnený vyúčtovať predávajúcemu zmluvnú pokutu vo výške 0,04% z celkovej hodnoty nedodanej časti predmetu plnenia za každý deň omeškania plnenia zmluvy.
2. Predávajúci je oprávnený vyúčtovať kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 0,04% z nezaplatennej sumy za každý deň omeškania úhrady vystavenej faktúry. Predávajúci si nebude uplatňovať nárok na zmluvnú pokutu, ak omeškanie bude spôsobené peňažným ústavom kupujúceho.

Článok VII

Trvanie zmluvy

1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú na jeden obchodný prípad.
2. Zmluvu je možné ukončiť dohodou oboch zmluvných strán.
3. Ktorákoľvek zo zmluvných strán je oprávnená okamžite odstúpiť od zmluvy v prípade, že druhá zmluvná strana podstatným spôsobom poruší túto zmluvu.
Za podstatné porušenie zmluvy zo strany kupujúceho sa považuje neuhradenie faktúry do 30 dní po lehote splatnosti a zo strany predávajúceho oneskorenie dodania predmetu plnenia o viac ako 30 dní po termíne plnenia.
4. V prípade odstúpenia zaniká zmluva dňom doručenia odstúpenia druhej strane a zmluvné strany sa zaväzujú do 15 dní vysporiadať vzájomné práva a povinnosti. Nárok na úhradu škody tým nie je dotknutý. Na odstúpenie od zmluvy sa vzťahujú ustanovenia § 344 až § 351 Obchodného zákonníka.

Článok VIII

Záverečné ustanovenia

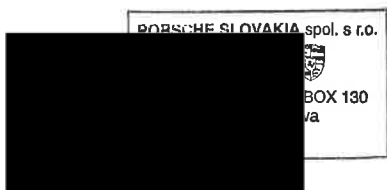
1. Zmluvné strany prehlasujú, že v čase uzavretia tejto zmluvy nie sú známe žiadne okolnosti, ktoré by bránili alebo vylučovali uzavretie takejto zmluvy, resp. ktorej by mohli byť vážnou prekážkou k jej splneniu.
2. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť jej podpísaním zástupcami oboch zmluvných strán.

3. Zmluvné strany sa zaväzujú, že všetky spory vyplývajúce z tejto dohody budú riešiť rokovaním o nožnej dohode.
4. Všetky zmeny alebo dodatky tejto zmluvy musia byť odsúhlasené písomne oboma zmluvnými stranami a stanú sa jej neoddeliteľnou súčasťou. K návrhom dodatkov k tejto zmluve sa zmluvné strany zaväzujú vyjadriť písomne, v lehote 7 kalendárnych dní od doručenia návrhu dodatku druhej strane. Po tú istú dobu je týmto návrhom viazaná strana, ktorá ho podala. Ak nedôjde k dohode o znení dodatku k zmluve, oprávňuje obe strany, aby ktorákoľvek z nich požiadala súd o rozhodnutie.
5. V prípadoch, ktoré nie sú v zmluve uvedené, riadi sa vzťah zmluvných partnerov ustanoveniami Obchodného zákonníka. Obe zmluvné strany sa zaväzujú ohlásiť všetky zmeny údajov (zmena odberných miest, bankového účtu, IČO, DIČ a pod.) dôležité pre bezproblémové plnenia zmluvy druhej zmluvnej strane.
6. Zmluva je vyhotovená v piatich vyhotoveniach, dve vyhotovenia obdrží predávajúci a tri vyhotovenia kupujúci.

V Bratislave dňa 27 -ÚZ- 2008

V Košiciach dňa _____

za predávajúceho:



Franz FRÜHWIRTH
generálny riaditeľ Porsche Slovakia

za kupujúceho:



JUDr. Viera KANÁRIKOVÁ
vedúca kancelárie Ústavného súdu SR



riaditeľka ekonomickeho odboru

TECHNICKÁ ŠPECIFIKÁCIA A PARAMETRE PREDMETU PLNENIA

Ponúkané osobné motorové vozidlá

Továrenská značka: **Volkswagen**

Typ vozidla: **Passat**

Model: XXXXXXXXXX

Rok výroby: **2008**

Počet kusov: **2**

Technické parametre osobných motorových vozidiel:

Druh vozidiel: osobné - sedan
 Druh karosérie: samonosná, celokovová plne pozinkovaná, 5-dverová, 5-miestna,
 Farba karosérie: tmavomodrá metalíza
 Motor: vznetový - diesel, 4 valcový, kvapalinou chladený,
 emisná trieda: EURO 4,
 emisie – CO₂: 153 g/km, kombinovaná,
 Palivo: motorová nafta,
 Objem motora: 1 968 cm³
 max. krútiaci moment: 320 Nm pri 1 750 ot./min.,
 Výkon: 103 kW pri 4 000 ot./min.
 Prevodovka: automatická prevodovka - DSG

Výbava vozidiel:

Airbag na strane vodiča a spolujazdca (s deaktiváciou)
 Bočné airbagy vpredu
 Hlavové airbagy vpredu a vzadu
 ABS brzdy s antiblokovacím systémom a s elektronickým rozdeľovaním brzdnéj sily
 EDS elektronická uzávierka diferenciálu
 ASR protipreklzový systém
 ESP elektronický stabilizačný program
 3-bodové bezpečnostné pásy na všetkých sedadlách
 Elektromechanický posilňovač riadenia s premenlivým účinkom
 Elektromechanická parkovacia brzda
 Tempomat
 Elektronický imobilizér – s deaktiváciou v kľúči
 Alarm so zálohovou sirénou, kontrola vnútorného priestoru
 Centrálne uzamykanie s diaľkovým ovládaním
 Akustický parkovací systém vpredu a vzadu
 Elektrické ovládanie bočných okien vpredu a vzadu
 Elektrické ovládanie a vyhrievanie vonkajších spätných zrkadiel
 Automatická klimatizácia dvojzónová CLIMATRONIC
 Determálne sklá – tónované
 Automatické stmievanie vnútorného zrkadla s dažďovým senzorom
 Nárazníky a spätné zrkadlá vo farbe karosérie
 Výškovo a pozdĺžne nastaviteľný volant
 Výškovo nastaviteľné sedadlo vodiča a spolujazdca, sedadlo vodiča s el. nastaviteľnou bedernou opierkou
 Operadlá zadných sedadiel asymetricky delené, sklopné, s opierkou na ruky
 Osvetlenie priestoru so stmavením a oneskorením
 Dve lampy na čítanie vpredu, dve lampy na čítanie vzadu
 Podlahové koberčeky vpredu a vzadu

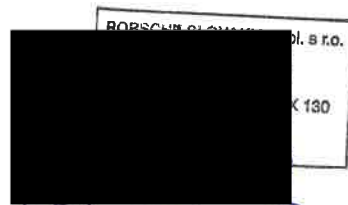
Rádio RCD 500 s CD na MP3 a CD meničom na 6 CD, 8 reproduktorov vpredu a vzadu
Disky z ľahkej zliatiny 7J x 16, pneu 215/ 55 R16
Rezervné koleso z ľahkej zliatiny
Štyri kusy zimných pneumatík na 16“ diskoch
Vyhrievané predné sedadlá a vonkajšie zadné sedadlá
Vyhrievané vonkajšie zadné sklo
Vyhrievané čelné sklo
Vyhrievané trysky ostrekovačov
Bi-xenónové svetlomety s automatickým natáčaním do zákruty

Ďalšia výbava vozidiel:

Podložky na upevnenie tabuliek s evidenčným číslom
Sada gumených rohoží na podlahu vpredu a vzadu
Tretie brzdové svetlo vzadu
3-bodové bezpečnostné pásy na všetkých sedadlách
Bezpečnostné pásy vodiča a spolujazdca s prepínačom
Elektrická slnečná roleta vzadu, na bočných oknách mechanické
Multifunkčný kožený volant 3-ramenný
Stredová opierka rúk vpredu s odkladacím priestorom a výdychmi vzadu
Poťahy sedadiel v kombinácii koža/Alcantara
Prístrojový panel a stredová konzola s dekorom „Aluminium“
Osvetlenie batožinového priestoru
Diversity anténa integrovaná v zadnom skle
Chrómové lišty okolo bočných okien
Signalizácia otvorenia dverí
Signalizácia rozsvietených svetiel
Signalizácia nezapnutia bezpečnostných pásov na predných sedadlách

V Bratislave dňa 27 -07- 2008

za predávajúceho:



Franz FRÜHWIRTH
generálny riaditeľ Porsche Slovakia

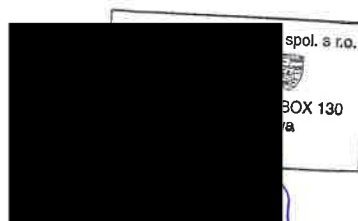
Príloha č. 2

KALKULÁCIA CENY PREDMETU PLNENIATovárenská značka: **Volkswagen**Typ vozidla: **Passat**Model: Rok výroby: **2008**

Špecifikácia	Množstvo	Jednotková cena bez DPH	Celková cena bez DPH
Osobné motorové vozidlo so základnou výbavou	2 ks	935 760,50	1 871 521,-
Metalíza	2 ks	16 420,20	32 840,40
Rezervné koleso z ľahkej zliatiny	2 ks	6 302,55	12 605,10
Elektrická snečná roleta vzadu, na bočných oknách mechanická	2 ks	10 882,40	21 764,80
Akustický parkovací systém vpredu a vzadu	2 ks	15 042,00	30 084,00
Zimný balík 4 (vyhr. predné sedadlá, vonk.zadné ,čelné sklo, tryska ostrekovačov)	2 ks	12 012,60	24 025,20
Bi-xenonové svetlomety s automatickým natáčaním do zákruty	2 ks	36 806,75	73 613,50
Rádio RCD 500 s CD a MP3, CD menič na 6 CD, 8 reproduktorov vpredu a vzadu	2 ks	10 168,10	20 336,20
Alarm Plus so zálohovou sirénou, kontrola vnútorného priestoru	2 ks	10 504,20	21 008,40
Sada gumených rohoží na podlahu	2 ks	1 008,40	2 016,80
4 ks zimných pneumatík na diskoch 16"	2 ks	29 411,80	58 823,60
Dopravné náklady a náklady súvisiace s dodaním vozidla	2 ks	2 500,-	5 000,-
Cenníková cena spolu bez DPH v SKK bez zľavy:		1 086 819,50	2 173 639,-
Poskytnutá zľava celkom bez DPH:		199 445,50	398 891,-
Cenníková cena spolu s DPH v SKK bez zľavy:		1 292 840,20	2 585 680,40
Cena spolu bez DPH v SKK so zľavou:		887 374,-	1 774 748,-
DPH v SKK:		168 601,-	337 202,-
CENA CELKOM ZA PREDMET PLNENIA s DPH v SKK:		1 055 975,-	2 111 950,-

V Bratislave dňa 27 -02- 2008

za predávajúceho:



Franz FRÜHWIRTH
generálny riaditeľ Porsche Slovakia